



Ministero dell'Istruzione e del Merito
Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria
Ufficio V – Ambito Territoriale di Cosenza

Via Romualdo Montagna, 13 – Cosenza - Tel. 0984.894120 - Codice Ipa: m_pi

IL DIRIGENTE

VISTO il Decreto Legislativo 16 aprile 1994, n. 297, Testo Unico delle disposizioni legislative vigenti in materia di istruzione, relative alle scuole di ogni ordine e grado;

VISTO la Legge 25 gennaio 2006 n.29 “Disposizioni per l’adempimento di obblighi derivanti dall’appartenenza dell’Italia alle Comunità Europee” – Legge Comunitaria 2005 – che ha apportato modifiche all’art.379 e abrogato l’art.380 del sopracitato Decreto Legislativo;

VISTO l’articolo 13, comma 1, lettera a), 2), legge n.29/2006, modificando l’art.379 del Decreto Legislativo 16 aprile 1994, n.297, estende la possibilità ai cittadini di Stati membri dell’Unione Europea, degli Stati aderenti all’accordo sullo Spazio economico europeo e della Confederazione elvetica di chiedere il riconoscimento (equipollenza) del proprio titolo di studio conseguito in uno stato diverso dall’Italia al corrispondente titolo italiano e contemporaneamente abroga il disposto di cui all’art.380 del menzionato D.Lgs 297/94;

CONSIDERATA la necessità di valutare il riconoscimento (equipollenza) dei titoli di studio conseguiti in stati diversi dall’Italia da cittadini italiani, dell’Unione Europea, degli Stati aderenti all’Accordo sullo Spazio economico europeo e della Confederazione Elvetica nelle scuole straniere corrispondenti agli istituti italiani di istruzione secondaria di II grado;

CONSIDERATO che per il rilascio della dichiarazione di equipollenza non sono previste tabelle di corrispondenza tra i titoli di studio stranieri e quelli italiani e, pertanto, va esaminata caso per caso l’effettiva corrispondenza -per le materie caratterizzanti i singoli corsi di studio – tra i programmi di studio svolti all’estero e quelli svolti dalle scuole italiane;

VISTO il DDG dell’USR Calabria, prot. n. 28133 20.12.2018 e ss.mm.ii., per il quale gli Uffici di Ambito Territoriale possono procedere al rilascio delle dichiarazioni di equipollenza dei titoli di studio conseguiti all’estero, relativamente all’istruzione secondaria di I grado;

VISTA la nota prot. AOODGOS/2787 del 20 aprile 2011 con cui il M.I.U.R. fornisce chiarimenti sulle modalità di applicazione delle norme relative al riconoscimento di titoli di studio e certificazioni straniere;

VISTA l’istanza presentata dalla sig.ra Sofia Di Gruttola in data 11.04.2023;

VISTA la documentazione prodotta dall’interessata;

VISTA la “Dichiarazione di valore” rilasciata in data 16.02.2023 dall’Ambasciata d’Italia di Frisburgo in Brisgovia, dalla quale si evince che l’ordinamento scolastico della Germania secondarie di II grado, professionali, tecnici e licei per il raggiungimento della maturità.

TENUTO CONTO che il titolo conseguito è stato rilasciato con una valutazione generale finale, e che le valutazioni numeriche delle singole discipline sono espresse in base ad un sistema di valutazione secondo una scala di valore che va da 1 (Ottimo) a 6 (Gravemente insufficiente);

TENUTO CONTO che l’interessata dichiara di essere cittadina italiana;

TENUTO CONTO che l’interessata è regolarmente iscritta presso un istituto di istruzione secondaria di II grado e ha legittimamente frequentato il percorso di studi sino al quinto anno;

DICHIARA



Ministero dell'Istruzione e del Merito
Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria
Ufficio V – Ambito Territoriale di Cosenza

Via Romualdo Montagna, 13 – Cosenza - Tel. 0984.894120 - Codice Ipa: m_pi

il titolo di studio rilasciato dalla Alemannen-Realschule di Mullheim (Germania) in data 26.07.2019, alla sig.ra Sofia Di Gruttola, nata a Mullheim (Germania) il 25.06.2004

EQUIPOLLENTE

a tutti gli effetti di legge al diploma di licenza media valido per l'iscrizione a tutte le scuole secondarie di II grado nel territorio italiano.

Si rilascia la presente dichiarazione ai sensi del comma 7 dell'art.379 del DLgs n. 297/94, così come modificato dall'art.13 della Legge 29 del 25 gennaio 2006.

Avverso il presente provvedimento sono esperibili gli ordinari rimedi giurisdizionali e Amministrativi nei termini e con le modalità previste dall'ordinamento vigente.

IL DIRIGENTE
Loredana Giannicola